

# Brugsanvisning / Bruksanvisning

## PondClean 9000 Techno Bassinstøvsuger 2016 Dammsugare 2016



# Pondteam®

[www.pondteam.com](http://www.pondteam.com)

# PondClean 9000 bassinstøvsuger

## Brugsanvisning

Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt igennem inden bassinstøvsugeren tages i brug.

Da vi hele tiden forbedrer og videreudvikler vore produkter kan tilbehør m.m. afvige fra billedmateriale på emballage mm.

**Vi anbefaler, at De tjekker vor hjemmeside for de senest opdaterede brugsanvisninger.**

## Anvendelse

 Pondclean 9000 bassinstøvsuger adskiller sig fra de fleste af markedets øvrige bassinstøvsugere ved ikke at have en opsamlingsbeholder, som hele tiden skal tømmes. PondClean 9000 bassinstøvsuger har pumpen siddende i sugehovedet, der under hele rengøringsprocessen er neddyppet i vandet og arbejder kontinuerligt til jobbet er gjort.

PondClean 9000 bassinstøvsugeren er med et strømforbrug på kun 120 watt yderst energibesparende og vandet ledes af den 6 meter afløbsslange let over i et blomsterbed eller til en vandtønde, hvor vandet kan gemmes til senere anvendelse i haven.

Princippet i PondClean 9000 bassinstøvsuger er, at få fjernet såvel slam som snavset vand fra bassinet og undgå at få det måske overbelastede vand retur i havebassinet igen.

Det er helt normalt, at der løber vand ud ved kablet i toppen af den sorte beskyttelseskappe, da det er en del af Pond Cleans kølesystem. Man vil især bemærke dette ved brug på lavt vand.

PondClean 9000 bassinstøvsuger er forsynet med et teleskoprør, der kan trækkes helt ud til 2,70 meter. Bassinstøvsugerens maximale arbejdsdybde er 2 meter.

## Støvsugeren består af følgende dele:

- 
1. Teleskoprør med bærehåndtag
  2. Håndtag med kontakt for tænd/sluk
  3. 6 meter forstærket flexslange
  4. Pumpehus med beskyttelseshætte
  5. Vinkelstuds med o-ring
  6. Slangestuds med omløber og o-ring
  7. Pumpemotor med rotor (**Artnr. 30834**) og o-ring
  8. Rotordæksel med klemhage
  9. Transparent rotorhus med 2 klemhager
- 2

1. 10 meter kabel med modtager påmonteret.
2. 23 cm støvsugerhoved med hjul
3. 10 cm støvsugerhoved

## Tekniske data

Spænding	220-240 Volt/ 50 Hz
Strømforbrug	120 watt
Teleskoprør	120 cm – 270 cm
Max trykhøjde	4,5 meter
Max dybde	2 meter
Max vandtemperatur	35° C.
Max vandflow	9000 liter / time
Afløbsslange	6 meter 1 ½" forstærket
Kabel	10 meter med modtager fra fjernkontrol
Fjernkontrol	Elektronisk tænd/sluk funktion på håndtag

## Sikkerhedsforanstaltninger



Anvendelse med denne bassinstøvsuger er kun tilladt når de elektriske installationer er i fuld overensstemmelse med gældende forskrifter. I tvivlstilfælde bør man søge råd hos en autoriseret installatør.

Før brugen bør man omhyggeligt kontrollere, at kabel og stik er uden synlige skader.

Tilslutningsstikdåsen skal være beskyttet mod fugt og bassinstøvsugeren må kun installeres over et HFI/HPFI relæ med en brudstyrke på max 30 mA.

Lad aldrig bassinstøvsugeren henligge uden opsyn. Sørg for at bassinstøvsugeren er korrekt og helt samlet inden den tilsluttes el-nettet, og løft eller bær aldrig bassinstøvsugeren i netledningen.

PondClean 9000 bassinstøvsuger er kun beregnet til brug i havebassiner og bør ikke anvendes i andre væsker end ferskvand.

Bassinstøvsugeren må ikke anvendes af personer, der befinner sig i vandet.

Bassinstøvsugeren må ikke anvendes af børn eller personer, der ikke forstår brugen af den.

Det er ikke tilladt at afkorte kablet og en overtrædelse af dette punkt vil medføre øjeblikkelig bortfald af enhver garanti.

## Installation og brug



PondClean 9000 bassinstøvsuger er yderst let at samle og installere.

1. Skru teleskoprøret sammen.
2. Skru først vinkelstudsen på rotorhuset og derefter slangestudsen

1. på vinkelstudsen. Husk at montere de medfølgende o-ring, så udløbet bliver helt tæt.
2. Monter afløbsslangen på slangestudsen og fastgør den evt. med et flex-spændebånd (medfølger ikke). Flexslangen kan efter nogen tid i emballagen være stiv i bøjninger og det anbefales at blødgøre slangen med varmt vand, inden man forsøger at rette den ud.
3. Læg afløbsslangen ud til det ønskede afløbssted, som kan være en kloak/ afløbsrist, et blomsterbed eller lignende.
4. Monter det ønskede sugehoved.
5. Træk teleskoprøret ud til den ønskede længde, dette gøres ved at dreje håndtaget  $\frac{1}{4}$  omgang mod uret, træk til ønsket længde og drej håndtaget  $\frac{1}{4}$  omgang med uret for at stramme til igen.
6. Forbind bassinstøvsugeren til el-nettet og den er klar til brug.

## Vedligehold og rengøring



PondClear 9000 bassinstøvsuger er meget let at arbejde med og kan fjerne snavs og emner op til 25 mm. Hvis der skulle sætte sig større blade o. lign. fast i sugehovedet, er det yderst simpelt at fjerne dem.



Sugehovedet afmonteres ved at løsne klemhagen og trække sugehovedet lidt skråt opefter. Det kan nu let renses og tømmes for større blade m.m.

Såfremt man gennem det klare rotorhus kan se, at rotoren også er blokeret af f.eks. trådalger o. lign. bør disse også fjernes. Rotordækslet afmonteres ved at løsne de to klemhager og trække rotordækslet af det klare rotorhus. Nu kan smuds m.m. let fjernes og rotoren kan rengøres med en børste. Inden rotordækslet monteres igen, kan det anbefales at give rotordækslets O-ring en smule silikonefedt eller silikoneolie, da dette vil lette monteringen fremover.

## Udskiftning/rejsning af rotor



Rotoren er en sliddel og skal efter lang tids brug måske udskiftes. Begynd med at afmontere sugehoved og rotordæksel. Skru derefter de 4 skruer, der holder det transparente rotorhus fast til den sorte beskyttelseshætte ud og træk motordelen ud af beskyttelseskappen.

Motordelen er monteret på rotorhuset med 4 mindre skruer. Disse skrues ud og så kan rotorhuset let trækkes af motordelen.

Rotoren kan nu trækkes ud - pas på o-ringen.

Udskift eller rens nu rotoren.

Monter den nye/rensede rotor i rotorbrønden, så tapperne i rotoren passer ind i motordelens 3 huller.

Monter O-ringen i den fure, der er under rotorpladen.

Monter motordelen på det transparente rotorhus således at motordelens flade bundstykke (med kablet) vender bort fra slangestudsen og skru de fire små skruer i.

Den sorte beskyttelseskappe monteres nu således at navneskiltet sidder ud for slangestudsen. De 4 store skruer skrues i skruehullerne så de passer ned i rotorhusets skrueindsatsatser.

Monter rotorlåget igen, lås det fast med de 2 klemhager og det ønskede sugehoved kan derefter monteres.

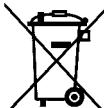
## Garanti



PondClean 9000 bassinstøvsuger er dækket af en 2 års garanti mod produktions- og materialefejl gældende fra købsdatoen. Nota med dato gælder som garantibevis og kopi af denne skal medsendes basinstøvsugeren i tilfælde af reklamation. I garantiperioden reparerer eller udskifter vi de defekte dele (vort valg) med originale reservedele uden beregning. Garantien dækker ikke normalt slid eller skader, der er opstået som følge af misligholdelse og/eller negligering af anførte betjeningsvejledning, ligesom Pondteam ikke påtager sig ansvar for eventuelle følgeskader f.eks. vandskader og lignende. Rotoren er en sliddel og omfattes ikke af garantien.

Afkortning af kablet er ikke tilladt og medfører bortfald af enhver garanti.

## Affaldshåndtering



En defekt bassinstøvsuger må ikke smides i den normale dagrenovation, men skal indleveres på en af hjemkommunens genbrugspladser for el-materiel f.eks. en miljøstation.





Håndtag med tænd/sluk kontakt/  
Handtag med av och på knapp.



Låsevred til teleskopfunktion.  
Låsskruv för teleskophandtag



Bærehåndtag / Bärhandtag



Slangenippel med om-  
løber og o-ring.  
Slangnippel med låss-  
kruv och o-ring.



Vinkelstuds  
Vinklad slangmuff



Rotor  
Artnr. 30834



Rotorlåg med klemhage.  
Rotorlock med clips



O-ring til rotor.  
O-ring till rotor



Afløbsslange 1 1/2" forstærket spiralslange.  
Avloppslang 1 1/2" spiral.



Pumpemotor. Bemærk de tre udskæringer til rotortappene

Pumpmotor. Lägg märke till de tre skårorna där rotorns tappar ska passas in.



Pumpehoved med rotorhus og vinkelnippel.

Pumphuvud med rotorhus och vinkelnippel.



Rotorhus med 2 klemhager.

Rotorhus med två clips



Sort beskyttelseskappe.

Svart skyddskåpa.



Skruer til beskyttelseskappe.

Skruvar till skyddskåpa.



Trædløs modtager til tænd/sluk funktion monteret på kablet.

Mottagare till av/på funktionen, monterad direkt på kabeln.



23 cm mundstykke med hjul.

23 cm munstycke med hjul



10 cm mundstykke.

10 cm munstycke



Skruer til rotorhus

Skruvar till rotorhus

# PondClean 9000 dammsugare

## Bruksanvisning

Läs noga igenom bruksanvisningen innan du använder den här dammsugaren första gången. Det är viktigt att du kan såväl säkerhetsbestämmelser som användningen av denna dammsugare. Det bör beaktas att personer som inte satt sig in i bruksanvisningen inte bör arbeta med den.

Då vi kontinuerligt förbättrar och utvecklar våra produkter, kan tillbehör m.m. skilja sig från bilderna på förpackningarna.

**Vi rekommenderar att Ni tittar på våra hemsida för att se de senaste uppdaterade bruksanvisningarna.**

## Användning

 PondClean 9000 dammsugare skiljer sig från de flesta andra dammsugare för trädgårdsdammar genom att den inte har en separat behållare som skall tömmas. På PondClean 9000 dammsugare sitter pumpen nere vid munstycket, och är under dammsugningen hela tiden nersänkt under vattnet. Pumpen pumpar hela tiden kontinuerligt. PondClean 9000 har en strömförbrukning på bara 120 Watt vilket gör den mycket energisnål. Vattnet leds genom den 6 m långa avloppslangen lätt ut i en blomsterabatt eller dylikt. Principen är att smuts och grumligt vatten skall avlägsnas från dammen och inte belasta ekosystemet.

Det är helt normalt att det rinner ut vatten uppe vid den svarta skyddskåpan, invid kabeln. Detta är en del av PondCleans kylsystem. Man lägger mest märke till vattnet som rinner, när dammsugaren används i grunt vatten.

PondClean 9000 är utrustad med ett teleskoprör på max 2,7 m. Dammsugarens maximala arbetsdjup är 2 meter.

## Dammsugaren består av följande delar:



1. Teleskoprör med bärhandtag
2. Handtag med av / på knapp
3. 6 meter förstärkt spiralslang
4. Pumphus med skyddskåpa
5. Vinklad slangmuff
6. Slangnippel med låsring och o-ring
7. Pumpmotor med rotor (**Artnr. 30834**) och o-ring
8. Rotorlock med clips

9. Genomskinligt rotorhus med 2 clips
10. 10 meter kabel med fastmonterad mottagare för av/på funktionen.
11. 23 cm munstycke med hjul
12. 10 cm munstycke

## Tekniska data:

Spänning	220-240 Volt / 50 Hz
Energiförbrukning:	120 Watt
Teleskoprör	120-270 cm
Max. tryckhöjd	4,5 meter
Max djup	2 meter
Max vattentemperatur:	35° C.
Max flöde:	9000 liter/tim
Avloppslang	6 meter 1 ½" spiral
Kabel:	10 meter
Av / på knapp:	Monterad på handtaget.

## Säkerhetsanvisningar



Pumpen får bara användas till trädgårdsdammar och liknande. De elektriska installationerna måste överensstämma med gällande föreskrifter.

Är du det minsta tveksam skall en auktoriserad elektriker rådfrågas. Innan du använder dammsugaren förvissa dig om att kabel och kontakt inte har några synliga skador. Spänningen i det lokala elnätet skall överensstämma med vad som står på typskylten. Dammsugaren skall alltid anslutas över en jordfelsbrytare på högst 30 mA.

Elanslutningen skall skyddas mot fukt och placeras minst 2 meter från dammen. Kontakten får inte utsättas för fukt.

Innan du utför något arbete i dammen skall pumpen kopplas från elnätet genom att du drar ur kontakten.

Låt aldrig dammsugaren ligga med kontakten i utan uppsyn.

Dammsugaren får inte användas om någon person befinner sig i vattnet.

Av säkerhetsskäl får pumpen bara repareras av leverantören.

Alla obehöriga ingrepp i pumpen gör att garantin bortfaller.

Pumpen skall aldrig bäras eller hängas i elkabeln.

Elkabeln får inte kortas eller modifieras. Garantin bortfaller omedelbart om sådana ändringar görs.

Dammsugaren får inte användas av barn under 16 år eller personer som inte förstår användningen.

## Installation och användning



PondTems Pondclean 9000 dammsugare är lätt att använda och installera.

1. Sätt ihop teleskoprören
2. Skruva fast den vinklade slanganslutningen på rotorhuset. Kom ihåg de medföljande tätningspackningarna så utloppet blir tätt.
3. Montera fast avloppslangen och fixera den eventuellt med ett spännband (medföljer ej). Avloppslangen kan vara stiv efter att ha legat en tid i förpackningen. Det är då lämpligt att blötlägga den i varmt vatten, för att mjuka upp den, innan den rätas ut.
4. Lägg avloppslangen till det ställe där avloppsvatnet skall rinna ut ex.vis en blomsterbädd, avloppsbrunn eller dylikt.
5. Sätt ditt önskat munstycke.
6. Ställ in handtaget till önskad längd genom att lossa låsskruven 1/4 varv motsols. Dra ut till önskad längd och lås röret.
7. Anslut dammsugaren till elnätet och den är klar att användas.

## Underhåll och rengöring



PondClean 9000 dammsugare är lätt att arbeta med och kan suga smuts upp till 25 mm. Om större partiklar eller blad sätter sig i insuget är det lätt att ta bort dem. Sughuvudet tas bort genom att lossa clipsen och dra av kåpan. Om du ser genom den transparenta kåpan/rotorhuset att rotorn är blockerad av ex.vis trådalger eller liknande bör det också tas bort. Rotorlocket monteras bort genom att lossa clipsen och dra den rakt ut. Nu är det enkelt att ta bort smuts. Vi rekommenderar att du rengör rotorn med en mjuk borste. Innan rotorlocket monteras tillbaka är det en bra ide att smörja in o-ringen med lite fett. Det gör det enklare att montera i fortsättningen.



## Byte / rengöring rotor



Rotorn är en förbrukningsartikel och kan efter lång tids användning behöva bytas. Börja med att montera av munstycket och rotorlocket. Skruva därefter ut de 4 skruvar som håller det genomskinliga rotorhuset på plats i den svarta skyddskåpan. Dra sedan ut pumpmotorn från skyddskåpan. Motordelen är monterad med 4 mindre skruvar i det genomskinliga rotorhuset. När dessa är urskruvade kan rotorhuset lätt tas av från pumpmotorn. Rotorn kan nu dras ut, håll koll på O-ringen, så att den senare kommer rätt på plats igen. Byt nu ut eller rengör rotorn. Montera den nya/rengjorda rotorn i rotorbrunnen, se till att de 3 tapparna passas in i skårorna i pumpmotorn. Montera O-ringen i den skåra som finns under rotorplattan. Montera

pumpmotorn på det genomskinliga rotorhuset, så att motordelens platta botten (med kabel) är vänd bort från slanganslutningen och skruva sedan i de 4 små skruvarna. Den svarta skyddskåpan monteras så att dens namnskylt sitter ovanför slanganslutningen på rotorhuset. De 4 långa skruvorna skruvas i skyddskåpan så att de passar ner i rotorhuset.

Montera tillbaka rotorlocket, lås med de två clipsen. Därefter kan du montera på valfritt munstycke.

## Garanti



PondClean 9000 har en garanti på 2 år. Inköpskvittot gäller som garantisedel. Vid garantianspråk måste kvitto visas. Leverantören avgör om dammsugaren skall repareras eller bytas ut. Garantin gäller inte om kabeln kortas, ingrepp gjorts i dammsugarens elektriska delar, vid ovarsam behandling eller om bruksanvisningen inte följs. Rotorn är en förbrukningsdel som inte omfattas av garantin. PondTeam ersätter inte ev följdskador ex.vis vattenskador och liknande. Kabeln får ej kortas då detta medföljer att garantin upphör

## Avfallshantering



En defekt dammsugare får inte slängas bland vanliga sopor utan behandlas som elavfall och lämnas på ex.vis en miljöstation.

PondTeam är medlem i elkretsen för en hållbar elåtervinning.



**Støvsugerskaftet hvortil teleskoprøret fastskrues.  
Dammsugarskaftet där teleskoprøret gängas fast.**



### Function Instruction

- Automatic shut off if no water for 2 minutes.
- Pull the plug out, and re-insert for resuming work

**Modtageren må ikke komme i kontakt med vandet.**

PondClean 9000 slukkes automatisk hvis den er uden vandtilførsel i 2 minutter. For igen at starte støvsugeren op skal man trække stikket ud af stikkontakten og derefter sætte det igen.

**Mottagaren får inte komma i kontakt med vatten.**

Dammsugaren stängs automatiskt av om den är utan vatten i 2 minuter.  
För att starta om dammsugaren, dra ur kontakten och sätt in den igen i eluttaget.



# Pondteam®

Mossvägen 17

S-232 37 Arlöv

SE: Tlf. 0046 (0)40-462112

DK Tlf. 0045 44669909

SE: Fax 0046 (0)40-462114

DK Fax 0045 44669919

Mail info@pondteam.se

Mail info@pondteam.dk